R 28/6/56.

Κύριον
Παύλον Δ. Παύλου, D.P. 192
Κρατητήρια Πύλας.

Αποστολέας:-
Κυριάκος Χρ. Μάτσης D.P. 196
Κρατητήρια Κοκκινοχωριμπάς
21/6/56

Αγαπητέ μου Παύλο,

Πήραμε το γράμμα σου στις 15ης τρέχοντος και με αρκετή χαρά το διαβάσαμε όλοι μαζί. Είναι μεγάλη σημασία από αυτά γράμματα άλλων συμπατριωτών εύκαιρα σημαίνει μια εικόνα της νέας σας ζωής από την κατοχή σου όμως δεν δημιουργούμε. Τέλος πάντων αυτό μας κάνει δεν είναι δικό μας θέμα των φαρμάκων. Όσο μας γράφεις σε είναι δυνατόν παίρνεις αυτό τα δικά μας λόγια, μακριά θα σας παρακαλούσαμε σ' κάθε προσεχές γράμμα να μας αναφέρετε σε τι συμβαίνει αυτό και αν είναι δυνατό να μας ενδιαφέρει τι χρειάζεται να κάμουμε εμείς για να φθάσουμε στο κοντινό τον δικών σας. Ονομάζεστε κάθε φορά ένα αρκετό μια φορά και εδώ αυτές τις μέρες, χάρη στην κατοχή του Γενεβαίου στο μαγαζί, ελπίζουμε ότι σιγά-σιγά θα τρώμε όλα τα φαγητά. Αν είναι δυνατό μας μια λίστα τον διαιτολογίου της εβδομάδος.
Κατά τα άλλα τα δικαιώματά μας έχουν μείνει αγνώριστα.

- Αρκετοί μόλις φύγαν αφαιρέθηκαν τα συμπαθητικά ~~σου γράφαν~~ εις τρόπον ώστε να ενωθούν το 8+12, 9+13, 10+14 και τα δυνατόν ένας αρκετά ειρηνικός τόπος. Από την άλλη μεριά αφαιρέθηκαν οι 14 λάφοι και με δυσκολία από μόνο τα-σχεδία αποφασιστώθηκε ο χώρος ώστε από τον ιδιόζοντο, υπό χρησιμοποιούμε για αναμνήσεις, μαγειρεύουμε, κατοικίες των εφαρμάκων,

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ - ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΔΙΑΤΣΗ

διάλογος κ. τ. λ. Δεν ήταν δυνατό νά καταλάβετε ώστε ή δημοσιογραφία ήταν κάτι τοιούτο ώστε ό τυφλός δεν μπορούσε νά συγχύσει.

Η κατάστασις μας τώρα ήταν δεινοτάτη. Από 12, ήσαν δυνατοί μόνον μία μηχανοκίνητος νέος συγκοινωνία, καί ταύτα μέ κόπον πλοίον Πλινίου, καθηγητήν ενός μαθητικού από Πολέμου, καλούμενον εν Κυρίαν καί κάποιον ~~τινά~~ εν διαδεδομένη βιβλιακή Παύλον Ελληνικόν φίλον του ενός εκ μεγαλυτέρου εμπόρου βιβλίων καί εφημερίδων Δημητρίου Θεοφίλου, βρίσκομαι αυξανόμενα καί τρομερά αι αριθμοί έχουν υπερβεί τους 400 καί πρόσωπα καταλαμβάνουν, βαδίζαν ώστε θά δέν μέρος εκεί καί τον πρώην υπουργόν μας κ. Ελευθεριάν... καί ο δεύτερος βουλευτής.

Φανάσου τον κ. Ελληνικόν κατά τό ένα διαμέρισμα μέ ανθρώπους καί ο ένας ~~τόν~~ ανά πρώτα. πριν μερικές μέρες. Ενώ τον Ελευθεριάν τό 16. Δεν κοιμήθηκα καί μεταφέρω πάντως μία Αιοχύτη γεμάτη, ή όλη υπόθεσις. Φέρνω τό νόημα καί τους συγγενείς καί συμπληρώνω εκεί κενά.

Βρίσκω μία αρκετή κατάσταση νά μιλήσω όσον καί μέ κόπον ίσως Κάτω-Φύτον καί αν δεν ~~θα~~ κάνω λάθος πρόκειται για τόν κόμπαρσον Φανερωμένης. Θά κρίσω νά κρύψουν μία κανένα εξαιρετικό άνθρωπο αυτό καί έχει εκπλήξει τόσο πολύ τό πλήθος βίβλια. Λυπούμαι καί δεν ήλθαν νά τον γνωρίσω εξαίρετο όμως στις αυτό θά μείνη σύντομα καί εύστομα υπό καταστάσεις αιωνίες. Ο φίλος μου ο Μαξίμου καί ήταν

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ - ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΜΑΤΣΗ

μου βοηθός μου αλλά μόνο μου μένει σε σφοντυλ και βλέποντας δε γράφω όλα μόνο ακούγεται τα όσα γράφω αλλά και τα ακούει. Μόνο σου με δίνει ευχάριστη φορά σου σύφαρα έχω χάσει τον ύπνο δικό σας μου . . . .

Ποιοι σας ενοχλούν; Ποιά σε ενδιαφέρει δεν θα φτιάσουμε εμβραδιά δικό χωριστό. Αγγαστούνα θα ανάβει σας φυλάμε τα αγαπημένα εκείνα σο-σο-σάσ και κρί-κρί. Πλήν καμιά ανάκληση εν μέρος σας. Η δικής σας φωνής έκοψαν τις δικής μας και δε ακούστηκε. Την άλλη μέρα ο κάμπος έρεσε σε ενδιαφέρει με ένα κακοτάφιο με τον συγχωρεμένο από μας. Οι ανά ποιοι γνωστοί μας είναι φύγει. Πλανιώμασταν εδώ τι ένιωθαν τάχαρα χαμένα τα νέα μας. Τελειώνει αρκετό καμιά με τα ανέζδουμε, αποφασίζουμε όμως σε όλο σύνορα θα σκεφτούμε και σε σας. Εν τω μεταξύ θυμάμαι ανάκληση τας ήμερας αυτάς σκεφτόν το ... ένα λόγον σηδέν, άχρεο... το ένα σύγκαμμα αναγαμβάνεται χάν χαρακτήρως. Θα σκεφτούμε να μη σε τι θέση τα καλιβάσουμε εις τον δρόμο του κ. Ιωάννου εν ένδη εδώ. Τι άλλα σαν τι γίνεται;

Δεν θέλω τα γράμματα μαζί δεν θέλω τι φαίνεται νεύρα σου. Πάντα όλος, μας όλος αναλαμπής σας θυμάμαστε, μα σύγκυνος. Αν βέβαια κάτι τι κάμαμε σε εσένα συμπόνοιες μας μεταστρέψαμε ολοκληρώσαμε σαρκήμου μικρά ή μεγάλη, θα μπορούσε δίκιο τα ξαλίμα σας αντιλαμβάνεσαι. Πρό όλος γιατί τον θεμελιώδη παρεκτίμησε όλων.

Με πολλή αγάπη

[illegible]

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ - ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΜΑΤΣΗ

26/5/56

Κύριον
Παύλον Γ. Παύλου, D.P.192
Κρατητήρια Πύλας.

Αποστολεύς:-
Κυριάκος Χρ. Μάτσης D.P.196
Κρατητήρια Κοκκινοτριμυθιάς

21/6/56

Αγαπητέ μου Παύλο,

Πήραμε το γράμμα Σου της 15ης τρέχοντος και με αρκετή χαρά το διαβάσαμε όλοι μαζί. Είναι γεγονός πως από αρκετά γράμματα άλλων συγκρατουμένων είχαμε σχηματίσει μια εικόνα της νέας Σας ζωής από την περιγραφή Σου όμως την ολοκληρώσαμε. Το μόνο σημείο που μας κινεί την περιέργεια είναι στο ζήτημα των φαγητών. Όλοι μας γράφετε πως είναι ασύγκριτα καλύτερα από τα δικά μας εδώ γιαυτό θα Σας παρακαλέσουμε σ' ένα προσεχές γράμμα να μας εξηγήσετε πώς συμβαίνει αυτό και αν είναι δυνατό να μας υποδείξετε τι πρέπει να κάμουμε κι εμείς για να φθάσουμε στο επίπεδο των δικών Σας. Οπωσδήποτε κάτι το ριζικό έχει αρχίσει να γίνεται κι εδώ αυτές τες μέρες, χάρις στην τοποθέτηση του Ζεβεδαίου στο μαγειρείο, ελπίζουμε δε ότι σιγά-σιγά θα τρώγουμε όλα τα φαγιά. Αν είναι εύκολο στείλτε μας μια λίστα του διαιτολογίου της εβδομάδος. Κατά τα άλλα τα διαμερίσματά μας έχουν γίνει αγνώριστα. Αμέσως μόλις φύγατε αφηρέθησαν τα συρματοπλέγματα εις τρόπον ώστε να ενωθούν το 8+12, 9+13, 10+14 και να δημιουργηθεί ένας αρκετά ευρύχωρος τόπος. Από την άλλη μεριά αφαιρέθηκαν οι 14 τάφοι και με διαχώρισμα από κόντρα-πλακέ απομονώθηκε ο χώρος ύπνου από τον υπόλοιπο, που χρησιμοποιείται για αναψυχή, μαγείρευμα, τοποθέτηση των πραγμάτων, διάβασμα κ.τ.λ. Δεν είναι δύσκολο να καταλάβετε πως η δημιουργηθείσα ευρυχωρία είναι κάτι που ούτε ο πιο ευφάνταστος δεν μπορούσε να συλλάβει.
Η καινούρια μας παρέα είναι θαυμασία στο 12, έχουν δε ολοκληρωθεί για μερικούς νέους συγκρατουμένους, και ειδικά με κάποιον Νίκον Χ" Νικόλα, καθηγητήν των μαθητικών στο Πολέμι, καταγόμενον εκ Κοντέας και κάποιον εν διαθεσιμότητα δεκανέα Παύλον Στόκκον φίλον του επίσης εδώ μεταφερθέντος πρώην διευθυντού εργασίας Λευκωσίας Ονησιφόρου. Βλέπεις αυξανόμεθα και πληθυνόμεθα, οι αριθμοί έχουν υπερβεί τους 400 κατά τρόπον καλπάζοντα, διαδίδεται ότι θα φέρουν εδώ και τον πρώην υποδιοικητήν μας κ. Ευαγόρου.....και ο Θεός βοηθός.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ ΑΡΧΕΙΟ ΓΥΡΕΚΟΥ ΜΑΤΣΗ

Φαντάσου τον κ. Στόκκον παρέα στο ίδιο διαμέρισμα με ανθρώπους που ο ίδιος ανέκρινε πριν μερικές μέρες. Σκέφου τον Ευαγόρα στο 16. Δεν νομίζεις πως μοιάζει κάπως με Αισχύλια τραγωδία, η όλη υπόθεση. Φέρνω στο νου μου εσάς και τους συντρόφους και συμπληρώνω την εικόνα.

Βλέπω με αρκετή περιέργεια να μιλάτε όλοι Σας για κάποιον ιερέα Πάτερ-Φώτιον και αν δεν κάνω λάθος πρόκειται για τον εφημέριον Φανερωμένης. Θα πρέπει να πρόκειται για κανένα εξαιρετικό άνθρωπο αφού Σας έχει επηρεάσει τόσο, προς το καλό βέβαια. Λυπούμαι που δεν έτυχε να τον γνωρίσω ελπίζω όμως πως αυτό θα γίνει σύντομα και εύχομαι υπό καλυτέρους οιωνούς. Ο φίλος μου ο Μαλέκκος που έχει γίνει βοηθός μπακάλης μπήκε σα σίφουνας και βλέποντας τι γράφω όχι μόνο επιβεβαιά τα όσα γράφω αλλά και τα επαυξάνει.
Μόνο που με την πολύλογη φόρα που πήραμε έχω χάσει τον ειρμό των σκέψεών μου.
Λοιπόν πώς περνάτε; Ποτέ στ' αλήθεια δεν θα ξεχάσουμε την βραδυά του χωρισμού. Κρεμασμένοι στα παράθυρα σας φωνάζαμε τα αλησμόνητα εκείνα πο-πο-πο και έρι-έρι. Πλην καμιά απάντηση εκ μέρους Σας. Οι δικές Σας φωνές έπνιγαν τις δικές μας και το αντίθετο. Την άλλη μέρα ο κάμπος έμοιαζε στ' αλήθεια με ένα νεκροταφείο για τους περισσότερους από μας. Οι πιο πολλοί γνωστοί μας είχαν φύγει. Πλανιόμασταν εδώ κι εκεί σαν νάχαμε χαμένα τα νερά μας. Χρειάστηκε αρκετός καιρός για να συνέλθουμε, ελπίζουμε πως όμως πως όλοι σύντομα θα συνευρεθώμεν και πάλι. Εν τω μεταξύ ιδιαιτέραν απέκτησε τας ημέρας αυτάς σημασίαν το .....υπό Κόκον ρηθέν, έχετε ο...το οποίον συχνάκης επαναλαμβάνετε λίαν χαιρεκάκως. Θα περιμένω να μας πει τι θέλει να διαβιβάσωμεν εις τον αγαπητόν του κ. Ευαγόραν αν έλθει εδώ. Τα άλλα παιδιά τι γίνονται; Δε θέλω να γράφω ονόματα γιατί δεν θέλω να ξεχάσω κανένα πίσω. Πάντως όλους μας όλους ανεξαιρέτως Σας θυμόμαστε με συγκίνηση. Αν βέβαιακατά τη διάρκεια της συμβίωσής μας δημιουργήθηκε οποιαδήποτε παρεξήγησις μικρά ή μεγάλη, θα λησμονηθεί διότι τα ελατήρια ήσαν ανυστερόβουλα. Προς όλους λοιπόν τους θερμοτάτους χαιρετισμούς όλων.

Με πολύ αγάπη

Κυριάκος.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΜΙΤΣΗ